

SN2400: Advanced Spanish Translation: Skills and Practice

View Online



Advanced Spanish Translation: Skills and Practice

1.

Newmark, P.: Language Functions, Text-Categories and Text-Types. In: A Textbook of Translation. pp. 39-44. Prentice-Hall International, New York (1988).

2.

Newmark, P.: Technical Translation. In: A Textbook of Translation. pp. 151-161. Prentice-Hall International, New York (1988).

3.

Batchelor, R.E.: Register. In: Using French: A Guide to Contemporary Usage. pp. 1-27. Cambridge University Press, Cambridge, U.K (2000).

4.

Butterfield, J.: Collins Spanish Dictionary. Collins, Glasgow (2008).

5.

Credo Reference: Collins Spanish Dictionary. Collins, [Glasgow, Scotland] (2009).

6.

Galimberti Jarman, B., Russell, R., Carvajal, C.S., Horwood, J.: The Oxford Spanish Dictionary: Spanish-English/English-Spanish. Oxford University Press, Oxford (2003).

7.

Aarts, B., Chalker, S., Weiner, E.: The Oxford Dictionary of English Grammar. Oxford University Press, Oxford (2014).

8.

Aarts, B., Chalker, S., Weiner, E.: The Oxford Dictionary of English Grammar. Oxford University Press, Oxford (2014).

9.

Haywood, L.M., Thompson, M., Hervey, S.G.J.: Thinking Spanish Translation: A Course in Translation Method, Spanish to English. Routledge, London (2009).

10.

Haywood, L.M., Thompson, M., Hervey, S.: Thinking Spanish Translation: A Course in Translation Method, Spanish to English. Routledge, London (2009).

11.

Munday, J.: Introducing Translation Studies: Theories and Applications. Routledge, London (2001).

12.

Munday, J.: Introducing Translation Studies: Theories and Applications. Routledge, Taylor & Francis Group, New York (2016).

13.

Baker, M.: In Other Words: A Coursebook on Translation. Routledge, London (2011).

14.

Baker, M.: *In Other Words: A Coursebook on Translation*. Routledge, New York, New York (2018).

15.

Newmark, P.: *A Textbook of Translation*. Prentice-Hall International, New York (1988).

16.

Eco, U.: *Mouse or Rat?: Translation as Negotiation*. Phoenix, London (2004).

17.

Venuti, L.: *The Scandals of Translation: Towards an Ethics of Difference*. Routledge, London (1998).

18.

Venuti, L.: *The Scandals of Translation: Towards an Ethics of Difference*. Routledge, London (1998).

19.

Cronin, M.: *Translation in the Digital Age*. Routledge, London (2013).

20.

Napier, J., Oram, R., Young, A., Skinner, R.: "When I Speak People Look at Me". *Translation and Translanguaging in Multilingual Contexts*. 5, 95–120 (2019).
<https://doi.org/10.1075/ttmc.00027.nap>.

21.

Bassnett, S.: *Translating Literature*. Brewer, Cambridge (1997).

22.

Simon, S.: *Gender in Translation: Cultural Identity and the Politics of Transmission*. Routledge, Abingdon, Oxon (2005).

23.

Apter, E.S.: *Against World Literature: On the Politics of Untranslatability*. Verso, London (2013).

24.

Bellos, D.: *Is That a Fish in Your Ear?: The Amazing Adventure of Translation*. Penguin Books, London (2012).

25.

Venuti, L.: *Translation Changes Everything: Theory and Practice*. Routledge, London (2013).

26.

Venuti, L.: *Translation Changes Everything: Theory and Practice*. Routledge, London (2013).

27.

Diccionario de la lengua española, <http://www.rae.es/>.

28.

Fundación del Español Urgente, <https://www.fundeu.es/>.